

CISG-online 6604	
Jurisdiction	Slovak Republic
Tribunal	Okresný súd Košice I (District Court Košice I)
Date of the decision	28 March 2014
Case no./docket no.	29Cb/116/2011
Case name	<i>Šroubárna Ždánice a.s. v. Kohit Košice, spol. s r.o.</i>

Okresný súd Košice I samosudcom JUDr. Ladislavom Gáborom v právnej veci žalobcu: Šroubárna Ždánice a.s., Jiráskova č.972/52, Kyjov, Česká republika, IČO: 463 47 496, zast. JUDr. Lenkou Chalabalovou, advokátkou Riegrova č.377, Kyjov, Česká republika, proti žalovanému: Kohit Košice, spol. s r.o., Hrnčiarska č.2/A, Košice, IČO: 36 216 658, o zaplatenie 39.170,49 USD takto

rozhodol:

Žalovaný je povinný zaplatiť žalobcovi sumu 39.170,49USD a nahradiť iné trovy konania vo výške 1.630 eur na účet JUDr. Lenky Chalabalovej, Advokátska kancelária Riegrova č. 377, Kyjov, Česká republika, do 15 dní od právoplatnosti rozsudku.

odôvodnenie:

Žalobca sa podanou žalobou domáhal, aby súd uložil žalovanému povinnosť zaplatiť mu 39.170,49 USD z titulu nezaplatenia faktúr za dodaný tovar určený čo do množstva a druhu – kovový spojovací materiál. 1

Právna zástupkyňa žalobcu písomne zo dňa 17.3.2014 požiadala o ospravedlnenie jej neúčasti na pojednávaní dňa 28.3.2014 z dôvodu pracovnej neschopnosti. V prílohe zaslala fotokópiu rozhodnutí o dočasné pracovné neschopnosti JUDr. Lenky Chalabalovej. 2

Podľa oznámenia súdneho doručovateľa zo dňa 4.3.2014 adresát, t.j. žalovaný Kohit Košice, spol. s r.o. na uvedenej adrese, t.j. Hrnčiarska č.2/A, Košice je neznámy. 3

Žalovanému Kohit Košice, spol. s r.o. nebolo možné doručiť písomnosti, t.j. predvolanie účastníka na pojednávanie vo veci a žalobu na adresu jeho sídla Hrnčiarska č.2/A, Košice uvedenú v obchodnom registri, v ktorom je zapísaný a jeho iná adresa nie je súdu známa. 4

Ak nie je možné doručiť písomnosť právnickej osobe na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, a jej iná adresa nie je súdu známa, písomnosť sa považuje po troch dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky súdu za doručenú, a to aj vtedy, ak ten, kto je oprávnený konať za právnickú osobu, sa o tom nedozvie (ust. § 48 ods. 2 O.s.p.). 5

Vykonaným dokazovaním bol zistený tento skutkový stav:

6

Žalobca Šroubárna Ždánice a.s. ako predávajúci a žalovaný Kohit Košice, spol. s r.o. ako kupujúci uzatvorili Kúpni smlouvu č. 760981 dňa 7.10.2008.

7

Žalobca dodal žalovanému tovar určený čo do množstva a druhu – kovový spojovací materiál podľa Dodacieho listu č. 24209 zo dňa 15.10.2008.

Vykonaná preprava vecí – tovaru vyplýva z Medzinárodného nákladného listu č. CZ Z2786326 zo dňa 15.10.2008, pričom obsahuje potvrdenie o prevzatí tovaru a to odtlačkom pečiatky a podpisom príjemcu Kohit Košice, spol. s r.o..

Dodaný tovar vyfakturoval žalobca Šroubárna Ždánice a.s. žalovanému Kohit Košice, spol. s r.o. faktúrou:

- č. P01 28900617 zo dňa 15.10.2008 na sumu 39.396,40 USD so splatnosťou 14.11.2008.

Žalobca Šroubárna Ždánice a.s. ako predávajúci a žalovaný Kohit Košice, spol. s r.o. ako kupujúci uzatvorili Kúpni smlouvu č. 761041 dňa 24.10.2008 a č. 761049 dňa 29.10.2008.

8

Žalobca dodal žalovanému tovar určený čo do množstva a druhu – kovový spojovací materiál podľa Dodacích listov:

- č. 24329 zo dňa 30.10.2008,
- č. 24330 zo dňa 30.10.2008,
- č. 24331 zo dňa 30.10.2008.

Vykonaná preprava vecí – tovaru vyplýva z Medzinárodného nákladného listu č. CZRV0823809 zo dňa 30.10.2008, pričom obsahuje potvrdenie o prevzatí tovaru a to odtlačkom pečiatky a podpisom príjemcu Kohit Košice, spol. s r.o..

Dodaný tovar vyfakturoval žalobca Šroubárna Ždánice a.s. žalovanému Kohit Košice, spol. s r.o. faktúrou:

- č. P01 28900644 zo dňa 30.10.2008 na sumu 16.577,79 USD so splatnosťou 29.11.2008.

Žalovaný predmetné faktúry čo do sumy 39.170,49 USD nezaplatil. Žalovaný zaplatil len sumu 16.803,70 USD.

9

Keďže medzi účastníkmi konania vznikol zmluvný vzťah o kúpe tovaru a účastníci sú stranami, ktoré majú miesto podnikania v rôznych štátoch, platí pre tento právny vzťah Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru, ktorý bol uverejnený v Zbierke zákonov č. 160/1991.

10

Podľa článku 1 ods. 1 Dohovoru, tento Dohovor upravuje zmluvy o kúpe tovaru medzi stranami, ktoré majú miesta podnikania v rôznych štátoch,

- a) ak tieto štáty sú zmluvnými štátmi; alebo

- b) ak podľa ustanovení medzinárodného práva súkromného sa má použiť právny poriadok niektorého zmluvného štátu.

Podľa článku 14 ods. 1 Dohovoru, návrh na uzavretie zmluvy určený jednej alebo niekoľkým určitým osobám je ponukou, ak je dostatočne určitý a prejavuje vôľu navrhovateľa, aby bol zaviazaný v prípade prijatia. Návrh je dostatočne určitý, ak je v ňom označený tovar a ak výslovne alebo nepriamo určuje množstvo a kúpnu cenu tovaru alebo obsahuje ustanovenia umožňujúce ich určenie. 11

Podľa článku 30 Dohovoru, predávajúci je povinný dodať tovar, odovzdať akékoľvek doklady, ktoré sa naň vzťahujú, a vlastnícke právo k tovaru, ako vyžaduje zmluva a tento Dohovor za podmienok ustanovených zmluvou a týmto Dohovorom. 12

Podľa článku 53 Dohovoru, kupujúci je povinný zaplatiť za tovar kúpnu cenu a prevziať dodávku v súlade so zmluvou a týmto Dohovorom. 13

Šroubárna Ždánice a.s. ako predávajúci a žalovaný Kohit Košice, spol. s r.o. ako kupujúci uzatvorili Kúpne zmluvy v písomnej forme. 14

Vykonaným dokazovaním bolo preukázané, že kupujúci Šroubárna Ždánice a.s. dodal tovar určený čo do množstva a druhu – kovový spojovací materiál žalovanému Kohit Košice, spol. s r.o. a žalovaný prevzal tovar určený čo do množstva a druhu – kovový spojovací materiál, avšak za prevzatý tovar nezaplatil žalovaný kúpnu cenu čo do sumy 39.170,49 USD. 15

Za konania predložil žalobca Uznání závazku v písomnej forme. 16

Uznání závazku zo dňa 18.srpna 2010 obsahuje, že dlžník prehlasuje, že odobral od veriteľa Šroubárna Ždánice a.s. tovar, ktorého cenu mu veriteľ vyfakturoval faktúrami, ktoré tvoria prílohu tohto uznania závazku. Celková cena, ktorú má dlžník veriteľovi za odobratý tovar na základe týchto faktúr uhradiť činí 39.170,49 USD.

Dlžník prehlásil, že má voči veriteľovi Šroubárna Ždánice a.s. záväzok vo výške 39.170,49 USD. Táto čiastka predstavuje cenu odobraného tovaru podľa faktúr uvedených v prílohe tohto uznania závazku.

Dlžník v súlade s ust. § 323 Obchodného zákonníka týmto výslovne uznáva čiastku 39.170,49 USD ako svoj záväzok voči veriteľovi a to čo do dôvodu i čo do výšky. 17

Vzhľadom k tomu, že dlžník nemá v súčasnej dobe dostatok finančných prostriedkov, zaväzuje sa splatiť uvedený záväzok najneskôr do 31.10.2010. 18

Dlžník prehlásil, že toto uznanie závazku je prejavom jeho slobodnej vôle bez omylu a toto nerobí v tiesni, či pod nátlakom a na dôkaz toho pripája svoj podpis.

Dlžník Kohit Košice, spol. s r.o. uznal svoj záväzok zaplatiť veriteľovi Šroubárna Ždánice a.s. sumu 39.170,49 USD, ktorá vznikla na základe Kúpnych zmlúv za dodaný tovar určený čo do množstva a druhu – kovový a spojovací materiál a nepopiera nijakým spôsobom dôvod ani výšku týchto záväzkov. 19

Uznanie dlhu obsahuje, že dlžník uznáva čo do dôvodu a výšky svoj dlh voči veriteľovi titulom nezaplatenia faktúr.

Podľa ust. § 323 ods. 1 Obchodného zákonníka, ak niekto písomne uzná svoj určitý záväzok, predpokladá sa, že v uznanom rozsahu tento záväzok trvá v čase uznania. Tieto účinky nastávajú aj v prípade, keď pohľadávka veriteľa bola v čase uznania už premlčaná. **20**

Inštitút uznania záväzku je jedným z právnych prostriedkov zabezpečenia záväzku. **21**

Uznanie záväzku je potrebné kvalifikovať ako jednostranný právny úkon dlžníka, ktorý je adresovaný veriteľovi. Týmto úkonom dlžník uznáva svoj určitý záväzok, čím vlastne potvrdzuje jeho platnosť v čase uznania. **22**

Zákon na účinnosť takeého uznania predpisuje obligatórne písomnú formu. V danom prípade uznanie záväzku má písomnú formu a obsahuje jednak dôvod a aj výšku záväzku (dlhu). **23**

Vykonaným dokazovaním bolo preukázané, že žalovaný Kohit Košice, spol. s r.o. uznal svoj určitý záväzok čo do sumy 39.170,49 USD.

Zo zisteného skutkového stavu vyplýva, že žalovaný Kohit Košice, spol. s r.o. nezaplatil sumu 39.170,49 USD. **24**

Z vyššie uvedených dôvodov s poukázaním na citované zákonné ustanovenia, súd vyhovel žalobe v celom rozsahu a žalovanému uložil zaplatiť žalobcovi sumu 39.170,49 USD. **25**

O trovách konania bolo rozhodnuté podľa ust. § 142 ods. 1 O.s.p. tak, že žalobcovi, ktorý mal vo veci plný úspech, súd priznal ich náhradu v sume 1.630 eur, ktorá pozostáva zo zaplateného súdneho poplatku v sume 1.630 eur. **26**

V súvislosti s trovami právneho zastúpenia je potrebné uviesť, že v konaní nebolo preukázané, že JUDr. Lenka Chalabalová, advokátka je zapísaná v Slovenskej advokátskej komore a taktiež trovy právneho zastúpenia neboli vyčíslené. **27**

Poučenie:

Odvolanie sa podáva do 15 dní od doručenia rozhodnutia na súde, proti rozhodnutiu ktorého smeruje. **28**